

# Umbucher

Am Umbucher haben Sie die Möglichkeit, Guthaben von Ihrer CampusCard auf Ihr Druckkonto umzubuchen. Bitte beachten Sie, daß eine Rückbuchung vom Druckkonto auf Ihre CampusCard nicht möglich ist.

*At the money transfer device you have the option to transfer money from your CampusCard to your printing account. Please be aware that a chargeback from the printing account to your CampusCard is not possible.*

**Schieben Sie Ihre Karte bitte noch nicht ins Gerät.**

Bitte drücken Sie zunächst auf das gewünschte Sprachsymbol.

**Please do not put your CampusCard into the machine yet.**

*Please push the desired language-symbol first.*

Melden Sie sich dann mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem Kennwort an. Drücken Sie nach Eingabe der Daten auf "Weiter" (ganz oben auf dem Bildschirm).

*Log on with your username and your password. Push "Weiter" after having entered your account data (on top of the screen)*

Warten Sie, bis Sie am System angemeldet sind. Sie erkennen das daran, daß Ihr Guthaben wie rechts dargestellt angezeigt wird.

Jetzt können Sie die CampusCard einstecken. Bitte achten Sie darauf, daß die Karte leicht spürbar einrastet.

*Wait until you are logged on to the system. You see this as you get your balance displayed as shown on the right.*

*Now you can put your CampusCard into the machine. Please pay attention that your card gets slightly latched.*

Jetzt können Sie – je nach verfügbarem CampusCard-Guthaben – einen der entsprechenden Beträge wählen, den Sie umbuchen möchten. Im Beispiel rechts wären das ein oder fünf Euro.

Bitte warten Sie nach dem Tastendruck, bis das Guthaben unter "Aktuelles Guthaben" angezeigt wird. Anschließend können Sie Ihre Karte entnehmen.

*Now you can select the required amount you want to transfer appropriate to your CampusCard credit. The example shows a one and a five Euro option.*

*After you have pushed the button please wait until the amount is displayed in the "Aktuelles Guthaben"-field. You can remove your card afterwards.*



## Umbuchungsterminal

Campus Card → Drucker



Benutzername: max.mustermann.16  
Passwort: \*\*\*\*\*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
q w e r t z u i o p ü  
a s d f g h j k l ö ä  
y x c v b n m  
ABC ?123 TAB DEL

Beenden

Aktuelles Guthaben: 1,98  
Freiguthaben: 0,00  
Aktuelles Karten Guthaben: Bitte Karte einfügen  
Guthaben von Karte übertragen:

Beenden

Aktuelles Guthaben: 1,98  
Freiguthaben: 0,00  
Aktuelles Karten Guthaben: 5,01  
Guthaben von Karte übertragen:  
1 5

Beenden